MYSTIC MIZUKI
PRESENTS

Soul Contract

Credits

Raws: ac.qq.com
Translator: Rain
Editor: Rain

Mystic Mizuki
needs your help...

All Positions
are open!

MYSTICMIZUKI.BLOGSPOT.COM

第一回：重新来过？还是在逗我？

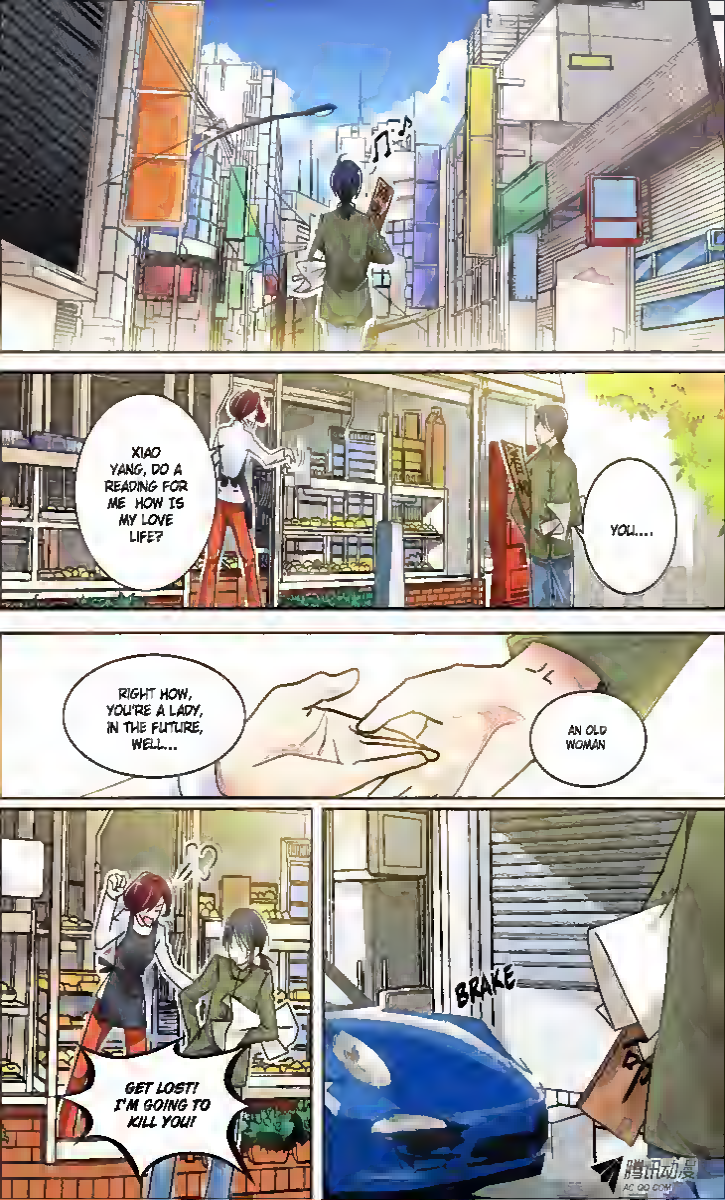
作者：瓶子　责编：故乡
助理：momo

动漫工作室 粉领市PINK

腾讯动漫 AC.QQ.COM

STUPID FORTUNE TELLER! WHAT ARE YOU PULLING?
T/N: THAT IS A CHINESE SAYING IMPLYING THAT THE INDIVIDUAL WILL HAVE BAD LUCK
HEY, I SEE YOU HAVE DARK BROW RIDGES AND A SLIT MOUTH,
I'LL REMIND YOU TO WATCH OUT FOR DOG FECES WHEN YOU HEAD OUTDOORS AND BEWARE OF GETTING HIT BY A CAR WHEN YOU RETURN HOME
測字算

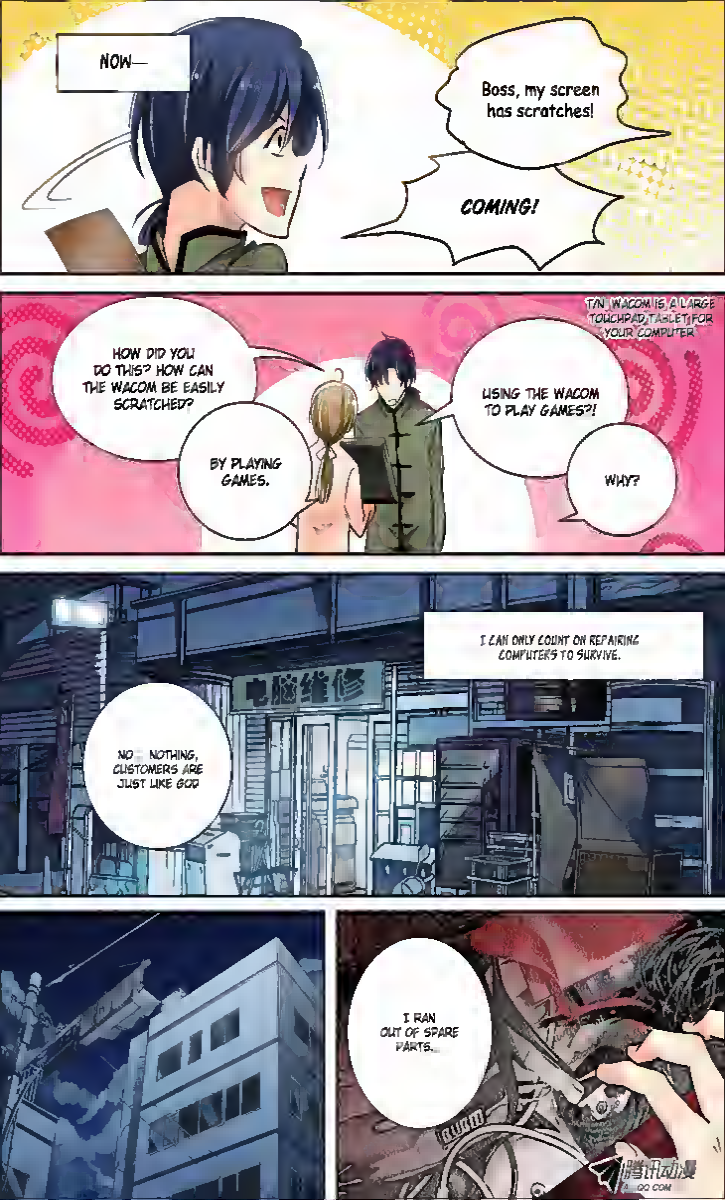
TAN: IN CHINA THE THREE CHARACTERISTICS IN ORDER OF IMPORTANCE THAT MAKE ANY WOMAN TOP OF THE CLASS ARE FAIR, RICH AND BEAUTIFUL.
IS THERE ANYONE ELSE WHO'S AS RUDE AS YOU ARE?! OPEN UP YOUR PUNY EYES AND LOOK CLEARLY!
WE ARE FAIR, RICH, AND BEAUTIFUL!
Then I'll open my eyes widely and take a look.
FAIR? I CAN SEE IT'S FAIR.
IT'S FAIR AS IN "FAIRLY" POOR.
I—!
Let's go! Let's not waste any time with this penniless scum!
DON'T LET ME SEE YOU AGAIN!
CHE, I JUST CAN'T UNDERSTAND YOU RICH PEOPLE
PTUH! YOU DISGUST ME!


XIAO YANG, DO A READING FOR ME HOW IS MY LOVE LIFE?
YOU....
RIGHT HOW, YOU'RE A LADY, IN THE FUTURE, WELL...
AN OLD WOMAN
GET LOST! I'M GOING TO KILL YOU!
BRAKE

腾讯动漫
AC.QQ.COM

T/N: MEANS HER ROMANTIC LIFE HAS STARTED
This man is a gift from the Gods! My Spring is finally here!
HOLY CRAP, LOOK AT YOU! YOUR MOUTH IS WATERING, DISGUSTING!
Hurry up and read my palm. Do I have a chance with him?
ARE YOU OUT OF YOUR MIND DUE TO AGING? HIS STYLE DOESN'T SUIT YOU.
ARE YOU LOOKING TO GET BE BEATEN?!
MY NAME IS YANG JINGHUA. MY FAMILY DIED WHEN I WAS YOUNG AND MY FAMILY'S FORTUNES WERE DEPLETED

I ONCE HEARD THAT ONE OF MY ANCESTORS WAS A VERY POWERFUL EXORCIST.
天下第一術
BUT IN THIS GENERATION...
天下第一術
FANGLES
.....
IF I CAN'T PAY MY RENT BY THIS WEEK, I'LL HAVE TO SELL THIS SIGN.
Yo! Is Master Yang back?
How many demons did you catch today? When you earn a fortune don't forget about your brothers.
GET LOST. I HAVEN'T BEEN IN BUSINESS FOR THREE YEARS!


NOW—
Boss, my screen has scratches!
COMING!
T/N: WACOM IS A LARGE TOUCHPAD TABLET FOR YOUR COMPUTER
HOW DID YOU DO THIS? HOW CAN THE WACOM BE EASILY SCRATCHED?
BY PLAYING GAMES.
USING THE WACOM TO PLAY GAMES?!
WHY?
电脑维修
I CAN ONLY COUNT ON REPAIRING COMPUTERS TO SURVIVE.
NO... NOTHING. CUSTOMERS ARE JUST LIKE GOD
I RAN OUT OF SPARE PARTS...

DURING THIS TIME IN ORDER TO SAVE MONEY, I CAN ONLY GO THERE—
THIS CAN STILL BE USED.
This won't do.
Who would come here at this time?
That person from today?!

Hey! What is that?
WO-W!

A person!
WHO ARE YOU? WHAT WAS THAT JUST NOW?!
YOU SEEM TO HAVE SOME CAPABILITIES
YOU CAN SEE IT?
Waaaa!
HAVE YOU EVER HEARD OF THE YANGMING MASTER?
PLAINLY SAID, I'M AN EXORCIST,
THAT PURIFIES THE DEMONS THIS WORLD, UNDERSTAND?

...A TAOIST PRIEST?
WHATEVER YOU WANT TO BELIEVE
IF THERE IS NOTHING ELSE LEAVE HERE QUICKLY
DO NO INTERFERE WITH MY WORK.
WHY ARE YOU SO PROUD? YOU'RE JUST A RITUAL PRACTITIONER
MY ANCESTORS WERE GREAT ROYAL EXORCISTS!

I'M AWESOME TOO IF IT WEREN'T FOR MY PARENTS DYING EARLY...

SOON, I WILL BE 30,

WITH NO WIFE, NO CAR, AND NO HOUSE.

WHAT WAS I DOING WHEN I WAS YOUNG?

TRYING TO BE SUCCESSFUL IN THIS ERA...

IF I CAN CHANGE MY IDENTITY, I'D DEFINITELY UNLIKELY TO BE WHERE I AM RIGHT NOW!

腾讯动漫 ac.qq.com

IF I WAS GIVING A CHANCE TO REINCARNATE...?...
I DEFINITELY WANT A DIFFERENT LIFESTYLE.

THIS
THIS SMOOTH SKIN!
THE YOUTHFUL FACE!